



Tijdens het gebruik

- Niet in de buurt van een brandbaar product of open vuur gebruiken
- Laat nooit verlichtingsnoeren in de boom branden zonder toezicht
- Zet de verlichting niet langer dan 8 uur achter elkaar aan
- Trek de stekker van de kerstboom uit het stopcontact als u het huis verlaat, wanneer u naar bed gaat of als u de kerstboom onbeheerd achterlaat
- Niet met brandende kaarsen decoreren
- Plaats op een vlakke ondergrond om stabiliteit te garanderen
- Houd kleine kinderen in de gaten
- Stop niet in de mond
- Stop niet te veel en te zware decoraties in de boom
- Hang geen decoraties aan de snoeren van de verlichting
- Dit is een elektrisch product en geen speelgoed. Er mag niet met dit product gespeeld worden
- De kerstboom niet bedekken met doeken, papier of andere materialen die geen deel uitmaken van de kerstboom

Opruimen en bewaren:

- Verwijder alle versieringen.
- Druk de toppen terug tegen de stam.
- Ontkoppel de elektrische aansluitingen van de verschillende onderdelen
- Til het bovenste en middelste deel van de kerstboom voorzichtig uit het onderste deel. En til het onderste deel uit het voetstuk
- Indien nodig kunt u de boom reinigen met een beetje water. Dompel de boom niet in water. Gebruik geen oplosmiddelen

Garantie

Auf all unsere Weihnachtsbäume bieten wir 2 Jahre Garantie auf Herstellungsfehler. Bei normaler Verwendung darf der Weihnachtsbaum nicht innerhalb von 2 Jahren kaputtgehen. Sollte dies wohl der Fall sein, dann wird der Weihnachtsbaum kostenlos repariert oder ersetzt. Nehmen Sie dazu Kontakt mit Kopu B.V. auf.

Manuel d'instructions FR

Importateur : Kopu B.V., Vendéler 61 A, 3905 PD Veenendaal, Pays-Bas. Veuillez d'abord lire le manuel et conserver toutes les informations pertinentes ! Inspectez soigneusement le produit avant de l'utiliser ou de le réutiliser.

Consignes de sécurité pour les sapins de Noël avec éclairage LED intégré

- Ne testez PAS l'éclairage s'il est encore dans l'emballage !
- Ne connectez pas l'éclairage à un autre ensemble ou sapin de Noël
- Le sapin de Noël contient une prise qui s'adapte aux connexions du pays où vous avez acheté le produit
- N'utilisez pas le sapin de Noël en combinaison avec une rallonge, sauf si la fiche peut être complètement insérée
- Ne remplacez pas la fiche et n'apportez aucune modification à la fiche ! La garantie expirera irrévocablement
- Remarque : vous risquez de vous coincer lors de l'installation

Mode d'emploi:

- Les images sont uniquement informatives - chaque modèle est légèrement différent.
- Raccordez l'éclairage uniquement au transformateur fourni.
- Assurez-vous que la tension de la source de tension est la même que celle de l'éclairage.
- Les lumières ne peuvent pas être remplacées.
- Le câble d'entrée du kit d'éclairage ne doit pas être remplacé ; si le câble est défectueux, le kit d'éclairage doit être détruit.
- Évitez d'endommager l'isolation des câbles.

Dans la boîte, vous trouverez une partie supérieure et une partie inférieure (les grands arbres ont également des sections médianes). Cela dépend du modèle que vous avez acheté. Un support en métal est également inclus. Retirez tous les matériaux d'emballage (c'est-à-dire le carton et le plastique) avant de commencer.

Instruction manual EN

Importer: Kopu B.V., Vendéler 61 A, 3905 PD Veenendaal, Netherlands Please read the manual first and keep all relevant information! Inspect the product carefully before you use or reuse it.

Safety instructions for Christmas trees with built-in LED lighting

- Keep the plastic bag out of the reach of children!
- Assembly should be done by an adult.
- This tree is only intended for indoor use.
- Read all instructions for assembling the tree.
- Save the box to store the tree.
- Do NOT test the lighting if it is still in the packaging!
- Do not connect the lighting to another set or Christmas tree
- The Christmas tree contains a plug that fits in the connections of the country where you bought the product
- Do not use the Christmas tree in combination with an extension lead, unless the plug can be fully inserted
- Do not replace the plug or make any changes to the plug! The warranty will expire irrevocably
- Note: there is a chance of getting entrapped when setting up

Directions for use:

- Images are only informative - each model is slightly different.
- Only connect the lighting to the enclosed transformer.
- Make sure that the voltage of the voltage source is the same as that of the lighting.
- Lights can not be replaced.
- The lead-in cable of the lighting set must not be replaced; if the cable is defective, the lighting set must be destroyed.
- Avoid damage to the insulation of the cables.

Garantie

Op al onze kerstbomen bieden we 2 jaar garantie op fabricagefouten. Bij normaal gebruik mag de kerstboom niet stuk gaan binnen 2 jaar. Mocht dit wel het geval zijn, dan wordt de kerstboom kosteloos gerepareerd of vervangen. Neem hiervoor contact op met Kopu B.V.

Nutzeranleitung DE

Importeur: Kopu B.V., Vendéler 61 A, 3905 PD Veenendaal, Niederlande Lesen Sie die Nutzeranleitung und bewahren Sie alle relevanten Informationen auf! Inspektieren Sie das Produkt sorgfältig, bevor Sie es verwenden oder wiederverwenden.

Sicherheitsanweisungen für Weihnachtsbäume mit eingebauter LED-Beleuchtung

- Den Plastiksack außerhalb der Reichweite von Kindern halten!
- Die Montage muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Dieser Baum ist nur zur Nutzung im Haus geeignet.
- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie den Baum montieren.
- Bewahren Sie den Karton auf, um den Baum darin zu lagern.
- Testen Sie die Beleuchtung NICHT, wenn diese noch in der Verpackung ist!
- Schließen Sie die Beleuchtung nicht an ein anderes Set oder einen anderen Weihnachtsbaum an.
- Der Weihnachtsbaum hat einen Stecker, der in Anschlüsse für das Land passt, wo Sie das Produkt gekauft haben.
- Den Weihnachtsbaum nicht in Kombination mit einem Verlängerungskabel verwenden, außer wenn der Stecker vollständig dort hereingesteckt werden kann.

Assemblée:

- Vérifiez l'ensemble d'éclairage pour une utilisation sur un câblage desserré ou endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas le kit d'éclairage.
- Dépliez le support en métal et fixez l'arbre à la base avec la vis fournie.
- Insérez avec précaution la plus grande partie inférieure de la branche (partie A) dans le tronc. Au fur et à mesure que vous assemblez l'arbre, les branches se mettront en place. N'exercez pas de pression inutile sur les crochets lors du montage.
- Développez d'abord les branches de l'arbre pour rendre l'arbre aussi plein que vous le souhaitez. Pour le meilleur résultat : redressez toutes les branches et écartez-les. Commencez par les brindilles les plus proches du tronc. Dépliez les branches : une à gauche, une à droite et une au milieu. Puis pliez légèrement vers le haut. Enroulez la brindille la plus proche du tronc autour du métal nu afin qu'elle soit couverte.
- Continuez avec l'insertion des parties de branche restantes (partie B et ainsi de suite) dans l'ordre de long à court ; gardez les branches les plus courtes et les plus petites devant le sommet. Connectez les connecteurs des ensembles d'éclairage entre les sections de l'arbre. Important: premier déploiement les branches avant d'insérer la section suivante de la branche.
- Enfin, insérez le haut de l'arbre dans l'ouverture carrée au sommet de la dernière section de la branche. Les branches de l'arbre peuvent

During use

- Do not use in the vicinity of a combustible product or open fire
- Never leave lighting cables switched on in the tree without supervision
- Do not switch on the lighting for more than 8 hours
- Unplug the Christmas tree from the wall socket if you leave the house, when you go to bed, or when leave the Christmas tree unattended.
- Do not decorate with burning candles
- Place on a flat surface to ensure stability
- Keep an eye on small children
- Do not put in the mouth
- Do not put too many and too heavy decorations in the tree
- Do not hang any decorations on the lighting cables
- This is an electrical product and not a toy. This product should not be played with
- Do not cover the Christmas tree with cloths, paper or other materials that are not part of the Christmas tree

Put away and storage:

- Remove all decorations.
- Press the tops back against the trunk.
- Disconnect the electrical connections of the various components
- Carefully lift the upper and middle part of the Christmas tree out of the lower part. And lift the lower part out of the pedestal
- If necessary, you can clean the tree with a little water. Do not immerse the tree in water. Do not use solvents to clean the tree. Do not store the tree in a humid state. Put the branch parts back in the box, place the longest at the bottom.
- Keep the box flat, not on its side, in a cool, dry place. Do not place heavy objects on the box when storing
- Do not store the tree in a humid environment or in an environment where the temperature is higher than 37° C. Or can be exposed to the sun.

Montage:

- Kontrollieren Sie das Beleuchtungsset vor Gebrauch auf lose oder beschädigte Drähte. Bei Zweifeln das Beleuchtungsset nicht verwenden.
- Falten Sie den Metallständer auf und befestigen Sie den Baum mit der mitgelieferten Schraube am Fuß.
- Stecken Sie das untere Zweigteil (Teil A) vorsichtig in den Stamm. Während Sie den Baum ineinander setzen, werden die Zweige in ihre Position fallen. Üben Sie während der Montage keinen unnötigen Druck auf die Haken aus.
- Klappen Sie nun erst die Zweige des Baumes aus, um den Baum so üppig wie gewünscht zu machen. Für das beste Resultat: Alle Zweige gerademachen und entwirren. Beginnen Sie bei den Zweigen, die am nächsten zum Stamm liegen. Falten Sie die Zweige nach außen: einen nach links, einen nach recht und einen zur Mitte. Biegen Sie sie danach etwas nach oben. Wickeln Sie den Zweig, der am nächsten zum Stamm ist, um das kahle Metall, sodass es bedeckt wird.
- Fahren Sie mit dem Einstecken der übrigen Zweigteile (Teil B und so weiter) in der Reihenfolge von lang zu kurz fort. Die kürzesten und kleinsten Zweige für die Spitze aufbewahren. Verbinden Sie die Verbindungsstücke des Beleuchtungssets zwischen den Baumteilen miteinander. Wichtig: Erst die Zweige ausfalten, bevor Sie den nächsten Zweigteil hereinstecken.
- Schließlich die Spitze des Baumes in die viereckige Öffnung oben am letzten Zweigteil stecken. Die Zweige des Baumes können angepasst werden, um den Baum so üppig wie gewünscht zu machen.
- Der Baum ist nun zum Schmücken bereit!

Während der Nutzung

- Nicht in der Nähe von entflammenden Produkten oder offenem Feuer verwenden.
- Niemals Beleuchtungskabel im Baum ohne Aufsicht leuchten lassen.
- Lassen Sie die Beleuchtung nicht länger als 8 Stunden am Stück eingeschaltet.
- Ziehen Sie den Stecker des Weihnachtsbaums aus der Steckdose, wenn Sie das Haus verlassen, wenn Sie ins Bett gehen oder wenn Sie den Weihnachtsbaum unbeaufsichtigt hinterlassen.
- Nicht mit brennenden Kerzen dekorieren.
- Auf einem flachen Untergrund aufstellen, um Stabilität zu garantieren.
- Kleine Kinder beobachten.
- Nicht in den Mund stecken.
- Nicht zu viel und zu schwere Dekoration am Baum anbringen.
- Keine Dekoration an den Kabeln der Beleuchtung aufhängen.
- Dies ist ein elektrisches Produkt und kein Spielzeug. Mit diesem Produkt darf nicht gespielt werden.
- Den Weihnachtsbaum nicht mit Tüchern, Papier oder anderen Materialien bedecken, die kein Teil dieses Weihnachtsbaums sind.

conseils d'utiliser les systèmes de reprise (recyclage) appropriés.

Ces systèmes réutiliseront ou recycleront la plupart des pièces de votre équipement utilisé de manière responsable. Le symbole de la poubelle barrée est destiné à vous inciter à utiliser ces systèmes. Si vous souhaitez plus d'informations sur la collection, réutilisez et les systèmes de recyclage, veuillez contacter les autorités locales ou régionales autorisées.

Garantie

Nous offrons une garantie de 2 ans sur les défauts de fabrication sur tous nos sapins de Noël. Avec une utilisation normale, le sapin de Noël ne devrait pas se casser dans les 2 premières années. Si cela se produit, veuillez contacter Kopu B.V..

Environment

Afin de produire l'équipement que vous avez acheté, il était nécessaire d'extraire et d'utiliser des ressources naturelles. Le produit peut contenir des substances qui ont un effet nocif sur la santé et l'environnement. Afin d'éviter la propagation de ces substances dans notre environnement et de limiter la pression sur les ressources naturelles, nous vous

Veiligheidsinstructies voor kerstbomen met ingebouwde LED-verlichting

- De plastic zak buiten bereik van kinderen houden!
- Montage dient te gebeuren door een volwassene.
- Deze boom is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Lees alle instructies voor het in elkaar zetten van de boom.
- Bewaar de doos om de boom in op te bergen.
- Test de verlichting NIET als deze nog in de verpakking zit!
- Sluit de verlichting niet aan op een ander set of kerstboom
- De kerstboom bevat een stekker die in de aansluitingen past van het land waar u het product hebt gekocht
- De kerstboom niet gebruiken in combinatie met een verlengsnoer, tenzij de stekker er volledig in kan worden gestoken
- De stekker niet vervangen en breng geen wijzigingen aan de stekker aan! De garantie vervalt onherroepelijk
- Let op: bij het opzetten bestaat kans op beknelling

Gebruiksaanwijzing:

- Afbeeldingen zijn alleen informatief - ieder model is iets anders.
- De verlichting alleen aansluiten op de bijgesloten transformator.
- Zorg ervoor dat de spanning van de spanningsbron dezelfde is als die van de verlichting.
- Lampjes kunnen niet worden vervangen.
- Het aansloepsnoer van de verlichtingsset mag niet worden vervangen, als het snoer defect is moet de verlichtingsset worden vernietigd.
- Vernijg beschadiging aan de isolering van de kabels.

In de doos bevindt een bovengedeelte en een ondergedeelte (grotere bomen hebben ook middengedeeltes). Dit hangt ervan

Aufräumen und Lagern:

- Entfernen Sie alle Dekoration.
- Drücken Sie die Spitzen gegen den Stamm.
- Trennen Sie den elektrischen Anschluss von den verschiedenen Komponenten.
- Ziehen Sie den obersten und mittleren Teil des Weihnachtsbaums vorsichtig aus dem untersten Teil. Und ziehen Sie den untersten Teil aus dem Fuß.
- Falls nötig, können Sie den Baum mit ein wenig Wasser reinigen. Tauchen Sie den Baum nicht in Wasser. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, um den Baum zu reinigen. Lagern Sie den Baum nicht in feuchtem Zustand. Legen Sie die Zweigteile zurück in den Karton, legen Sie dabei die Längsten nach unten.
- Lagern Sie den Karton flach, nicht auf der Seite, an einem kühlen, trockenen Ort. Platzieren Sie bei der Lagerung keine schweren Gegenstände auf dem Karton.
- Lagern Sie den Baum nicht in einer feuchten Umgebung oder in einer Umgebung, wo die Temperatur höher als 37°C ist oder er der Sonne ausgesetzt sein kann.

Umwelt

Um das von Ihnen gekaufte Produkt herzustellen, war es notwendig, natürliche Hilfsquellen zu gewinnen und anzuwenden. Das Produkt kann Substanzen beinhalten, die einen schädlichen Einfluss auf die Gesundheit und die Umwelt haben. Um die Verbreitung dieser Substanzen in unserer Umwelt zu verhindern und den Druck auf die natürlichen Hilfsquellen einzuschränken, empfehlen wir Ihnen, geeignete Rücknahmesysteme zu verwenden. Diese Systeme werden die meisten Komponenten Ihres verschissenen Produkts auf eine verantwortungsbewusste Weise wiederverwenden oder recyceln. Das durchgestrichene Müllersymbol dient dazu, Sie dazu zu bewegen, diese Systeme zu verwenden. Wenn Sie weitere Informationen zur Sammlung, Wiederverwendung und zum Recycling dieses Produkts haben, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit den befugten örtlichen oder regionalen Instanzen auf.